



SECRETARÍA GENERAL DE PESCA

CERTIFICADO DE CAPTURA PARA LA COMUNIDAD EUROPEA

European Community Catch Certificate/ Certificat de capture de la Communauté Européenne
- R(CE) n° 1005/2008 -

1. AUTORIDAD VALIDADORA Validating Authority/ Autorité validante: SECRETARÍA GENERAL DE PESCA (SGP)

Dirección Address/ Adresse: C/Velázquez, 147 - 28002 Madrid (España) Tel.(phone): +34 91 347 6060 E-mail: buzon-acorpexp@mapa.es

2. DATOS DEL BUQUE Fishing Vessel/ Navire de pêche

Nombre buque pesquero Fishing Vessel Name/ Nom du navire de pêche: Indicativo radio Call Sign/ Indicatif d'appel: N° OMI/Lloyd (en su caso) IMO/ Lloyd's Number (if issued)/ (le cas échéant)
Número de matrícula Registration Number/ Numéro d'immatriculation: Pabellón Flag - Pavillon: ESPAÑA Puerto base Home Port- Port d'attache:
N° de licencia de pesca Fishing licence No./ N° licence pêche: Fecha de expiración Valid to/ Valide jusqu'à:
N° Inmarsat, n° fax, n° Tel., correo electrónico (en su caso) Inmarsat No.fax, No.Telephone No. e-mail (if issued)/ N° Inmarsat, N° tél, N° fax, email (le cas échéant):

3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO (véase página siguiente) Description of Product (See next page)/ Description du produit (voir page suivante)

4. MEDIDAS DE CONSERVACIÓN Y ORDENACIÓN APLICABLES Applicable conservation and management measures/ Mesures applicables de conservation et de gestion

Referencias a las medidas de conservación y ordenación aplicables References of applicable conservation and management measures/ Références aux mesures applicables de conservation et de gestion :

5. DATOS DEL CAPITÁN Master of fishing vessel/ Capitaine du navire de pêche

Nombre del capitán del buque pesquero Name of the master/ Nom du capitaine :

Firma Signature

Sello Seal/ Cachet

6. DECLARACIÓN DE TRANSBORDO EN EL MAR Declaration of Transhipment at Sea/ Déclaration de transbordement en mer

Nombre del capitán del buque pesquero Name of master of fishing vessel/ Nom du capitaine du navire du pêche :

Firma Signature

Fecha del transbordo Transhipment Date/ Date de transbordement

Zona del transbordo Transhipment Area/ Zone de transbordement

Fecha Date:

Posición del transbordo Transhipment Position/ Position de transbordement:

Peso estimado (kg) Estimated weight (kg)/ Poids estimé (Kg):

Firma Signature

Capitán buque receptor Master of receiving vessel/ Capitaine du navire receveur

Nombre del buque Vessel Name/ Nom du navire

Indicativo de llamada de radio Call Sign/ Indicatif d'appel:

N° OMI/Lloyd (en su caso) IMO/ Lloyd's Number (if issued)/ (le cas échéant):

7. AUTORIZACIÓN DEL TRANSBORDO EN UNA ZONA PORTUARIA Transhipment authorisation within a port area/ Autorisation de transbordement dans une zone portuaire

Nombre y apellidos Name/ Nom:

Firma Signature

Autoridad Authority/ Autorité:

Dirección Address/ Adresse:

Teléfono No. Telephone:

Puerto de desembarque Port of landing/ Port de débarquement :

Sello Seal/ Cachet

Fecha de desembarque Date of Landing/ Date du débarquement :



SECRETARÍA GENERAL DE PESCA

CERTIFICADO DE CAPTURA PARA LA COMUNIDAD EUROPEA

European Community Catch Certificate/ Certificat de capture de la Communauté Européenne
- R(CE) n° 1005/2008 -

8. DATOS DEL EXPORTADOR <i>Exporter/Exportateur</i> Nombre del exportador <i>Name of Exporter/Nom de l'exportateur:</i> Dirección del exportador <i>Address of Exporter/Adresse de l'exportateur:</i>	Firma <i>Signature</i> Fecha <i>Date:</i>	Sello <i>Seal/Cachet</i>
--	---	---------------------------------

9. VALIDACIÓN DE LA AUTORIDAD DEL ESTADO DE ABANDERAMIENTO *Flag State Authority*
Validation/Validation du pavillon autoritaire

Firma, fecha y sello *Signature, date and seal /Signature, date et cachet*

10. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE *Transport details / Détails relatifs au transport)*
País de exportación *Country of exportation/Pays d'exportation:*
Puerto / aeropuerto / otro lugar de salida *Port/airport/other place of departure Port/aeroporto/autre lieu de départ :*

Nombre y apellidos *Name/Nom*

Dirección *Address/Adresse*

Nombre y pabellón del buque *Vessel name and flag/ Nom et pavillon du navire*

Número de vuelo, número de conocimiento de embarque aéreo *Flight number, airway bill number/Numéro de vol, numéro de lettre de transport aérien*

Nacionalidad y número de matrícula del camión *Truck nationality and registration number/Nationalité et n° d'immatriculation du camion*

Número de conocimiento de embarque de ferrocarril *Railway bill number/Numéro de lettre de voiture de train*

Otros documentos de transporte (CMR - BL) *Other transport document/Autre document de transport*

11. DECLARACIÓN DEL IMPORTADOR *Importer Declaration/Déclaration de l'importateur*
Nombre y dirección del importador *Name and address of Importer/Nom et adresse de l'importateur*

Código NC del producto *Product CN code/Code NC du produit :*
Documentos referidos a artº 14 (1) y/o (2), del R(CE) n°1005/2008 *Documents relate Artº 14(1),(2) of R(EC) n°1005/2008*
/Documents conformément aux articles 14(1), (2) du R(CE) n° 1005/2008
Referencias *References/Références*

Firma y sello del importador *Importer Signature and seal /Signature de l'importateur et cachet*

Fecha *Date:*

12. CONTROL DE IMPORTACIÓN *Import control/Contrôle de importation* (*) *Señálese lo que proceda * Tick as appropriate/Indiquer ce qui convient*

Autoridad *Authority/Autorité:*
Lugar *Place/Lieu:*

Importación autorizada (*) *Importation authorised /Importation autorisée:*

Importación suspendida(*) *Importation suspended Importation suspendue:*

Verificación solicitada-fecha *Verification requested-date/Vérification sollicitée-date:*

Declaración en aduana (en su caso) *Customs declaration (if issued)/Déclaration en douane (le cas échéant)*

Número *Number/Numéro:* **Fecha** *Date:* **Lugar** *Place/Lieu:*

Número(s) de los contenedores *Container number(s)/Numéro du(des) conteneur(s)*
